PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Documento di seduta

FINALE **A6-0069/2005**

22.3.2005

RELAZIONE

sul discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC))

Commissione per il controllo dei bilanci

Relatrice: Marilisa Xenogiannakopoulou

RR\561278IT.doc PE 353.425v03-00

IT I7

INDICE

	<u>Pagina</u>
1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	3
2. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	5
3. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	9
PARERE DELLA COMMISSIONE PER LO SVILUPPO	18
PROCEDURA	22

1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

concernente il discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC))

Il Parlamento europeo,

- vista la relazione sul seguito dato ai discarichi 2002(COM(2004)0648 -C6-0126/2004),
- visti i bilanci e i conti del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004),
- vista la relazione sulla gestione finanziaria relativa al sesto, al settimo, all'ottavo e al nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003 (SEC(2004)1271),
- vista la relazione annuale della Corte dei conti sulle attività del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo relativamente all'esercizio finanziario 2003, corredata delle risposte delle istituzioni¹,
- vista la dichiarazione di affidabilità della Corte dei conti relativa ai FES²,
- viste le raccomandazioni del Consiglio dell'8 marzo 2005 (6865/2005 C6-0078/2005, 6866/2005 C6-0079/2005, 6867/2005 C6-0080/2005, 6868/2005 C6-0081/2005),
- visto l'articolo 33 dell'Accordo interno del 20 dicembre 1995 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del Secondo protocollo finanziario della quarta convenzione ACP-CE³,
- visto l'articolo 32 dell'Accordo interno del 18 settembre 2000 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del protocollo finanziario dell'accordo di partenariato tra gli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou ((Benin) il 23 giugno 2000, nonché alla concessione di un'assistenza finanziaria ai paesi e territori d'oltremare cui si applicano le disposizioni della parte IV del trattato CE⁴,

¹ GU C 293, del 30.11.2004, pag. 315.

² GU C 293, del 30.11.2004, pag. 327.

³ GU L 156, del 29.5.1998, pag. 108.

⁴ GU L 317, del 15.12.2000, pag. 355.

- visto l'articolo 276 del trattato CE,
- visto l'articolo 74 del regolamento finanziario del 16 giugno 1998 applicabile alla cooperazione per il finanziamento dello sviluppo a norma della IV Convenzione ACP-CE¹,
- visto l'articolo 119 del regolamento finanziario del 27 marzo 2003 per il nono Fondo europeo di sviluppo²,
- visti gli articoli 70, 71 (terzo trattino) nonché l'allegato V al suo regolamento,
- visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per lo sviluppo e la cooperazione (A6-0069/2005),
- A. considerando che, nella sua dichiarazione di affidabilità in merito ai Fondi europei di sviluppo, la Corte dei conti ha concluso che, tranne alcune eccezioni, i conti per l'esercizio finanziario 2003 riflettono in modo attendibile le entrate e le spese per l'esercizio finanziario nonché la situazione finanziaria alla fine dell'anno,
- B. considerando che le conclusioni della Corte dei conti sulla legittimità e regolarità delle operazioni sottostanti si basano tra l'altro sulla verifica di un campione di transazioni,
- C. considerando che la Corte dei conti, sulla base della documentazione esaminata, è dell'avviso che le entrate iscritte nei conti e gli importi attribuiti agli impegni e ai pagamenti FES sono, nel complesso, legittimi e regolari,
- 1. concede il discarico alla Commissione in relazione all'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003;
- 2. illustra i suoi commenti nella relativa risoluzione;
- 3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione e la relativa risoluzione al Consiglio, alla Commissione, alla Corte di giustizia, alla Corte dei conti e alla Banca europea per gli investimenti e di farle pubblicare nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L).

4/22

PE 353.425v03-00

¹ GU L 191, del 7.7.1998, pag. 53.

² GU L 83, dell'1.4.2003, pag. 1.

2. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

sulla chiusura dei conti del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC))

Il Parlamento europeo,

- vista la relazione sul seguito dato ai discarichi 2002(COM(2004)0648 -C6-0126/2004),
- visti i bilanci e i conti del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004),
- vista la relazione sulla gestione finanziaria relativa al sesto, al settimo, all'ottavo e al nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003 (SEC(2004)1271),
- vista la relazione annuale della Corte dei conti sulle attività del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo relativamente all'esercizio finanziario 2003, corredata delle risposte delle istituzioni¹,
- vista la dichiarazione di affidabilità della Corte dei conti relativa ai FES²,
- viste le raccomandazioni del Consiglio dell'8 marzo 2005 (6865/2005 C6-0078/2005, 6866/2005 C6-0079/2005, 6867/2005 C6-0080/2005, 6868/2005 C6-0081/2005),
- visto l'articolo 33 dell'Accordo interno del 20 dicembre 1995 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del Secondo protocollo finanziario della quarta convenzione ACP-CE³,
- visto l'articolo 32 dell'Accordo interno del 18 settembre 2000 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del protocollo finanziario dell'accordo di partenariato tra gli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou ((Benin) il 23 giugno 2000, nonché alla concessione di un'assistenza finanziaria ai paesi e territori d'oltremare cui si applicano le disposizioni della parte IV del trattato CE⁴,

•

¹ GU C 293, del 30.11.2004, pag. 315.

² GU C 293, del 30.11.2004, pag. 327.

³ GU L 156, del 29.5.1998, pag. 108.

⁴ GU L 317, del 15.12.2000, pag. 355.

- visto l'articolo 74 del regolamento finanziario del 16 giugno 1998 applicabile alla cooperazione per il finanziamento dello sviluppo a norma della IV Convenzione ACP-CE¹,
- visto l'articolo 119 del regolamento finanziario del 27 marzo 2003 per il nono Fondo europeo di sviluppo²,
- visti gli articoli 70, 71 (terzo trattino) nonché l'allegato V al suo regolamento,
- visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per lo sviluppo e la cooperazione (A6-0069/2005),
- 1. rileva che la situazione finanziaria del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo al 31 dicembre 2003 era la seguente:

¹ GU L 191, del 7.7.1998, pag. 53.

² GU L 83, dell'1.4.2003, pag. 1.

Utilizzo cumulativo delle risorse FES al 31 dicembre 2003

Tabella 2 - Utilizzo cumulativo delle risorse FES al 31 dicembre 2003

(milioni di euro)

	Situazione a 200		Esecuzione di bilancio durante l'esercizio finanziario 2003			Situazione alla fine del 2003					(mmerm ar eare)		
	Importo globale	Tasso di esecuzione %(³)	6° FES	7° FES	8° FES (4)	9° FES (⁵)	Importo globale (5)	I EEC I	7° FES	8° FES(4)	9° FES (⁵)	Importo globale (5)	Tasso di esecuzione%(³)
A - RISORSE(1)	32.840,4		-357,5	-585,6	-1.736,7	15.493,1	12.813, 3	7.471,6	10.926,1	11.762,9	15.493,1	45.653,7	
B - UTILIZZO	20.024.2	04.40/	-13,1	-2,6	255,1	3 522 4	2 764 0	7.471,6	10.926,1	11.762,9	3 522 4	22 692 0	72.00/
1. Impegni finanziari 2. Impegni giuridici specifici 3. Pagamenti (²)	29.921,2 24.824,2 21.536,4	91,1% 75,6% 65,6%	30,7	311,7 486,2	1.406,6	1.133,7	3.761,8 2.882,7 2.374,5	7.349,6	10.326,1 10.297,1 9.718,6	8.926,5	1.133,7	33.683,0 27.706,9 23.910,9	60,7%
C - Pagamenti in sospeso (B1-	8.384,8			,_			2.374,5	189,5					21,4%
B3)	0.304,0	20,0 /6							, •	, ,		9.112,1	21,470
D - Saldo disponibile (A-B1)	2.919,2	8,9%						0,0	0,0	0,0	11.970,7	11.970,7	26,2%

⁽¹⁾ Dotazione iniziale del 6°, del 7°, dell'8° e del 9° FES, interessi, risorse varie e trasferimenti da precedenti FES.

⁽²⁾ Compresi trasferimenti Stabex (7° FES: 104 milioni di euro, 8° FES: 87 milioni di euro, totale 191 milioni di euro).

⁽³⁾ Espresso in percentuale delle risorse.

⁽⁴⁾ Compresi 732,9 milioni di euro di impegni finanziari, 347,4 milioni di euro di impegni giuridici specifici e 97,7 milioni di euro di pagamenti per l'attuazione anticipata dell'accordo di Cotonou.

⁽⁵⁾ NB: per facilitare il raffronto con gli esercizi precedenti, tali cifre comprendono le operazioni ora gestite autonomamente dalla BEI (dotazione: 2 245 milioni di euro, impegni finanziari: 366 milioni di euro, impegni giuridici specifici: 140 milioni di euro, pagamenti: 4 milioni di euro).

Fonte: Core dei conti, relazione annuale concernente l'esercizio finanziario 2003, pag. 403.

- 2. approva la chiusura dei conti in relazione all'attuazione del 6°, del 7°, dell'8° e del 9° Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003;
- 3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione alla Commissione, al Consiglio, alla Corte dei conti e alla Banca europea per gli investimenti e di farla pubblicare nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L).

3. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

contenente i commenti che sono parte integrante della decisione sul discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC))

Il Parlamento europeo,

- vista la relazione sul seguito dato ai discarichi 2002(COM(2004)0648 -C-0126/2004),
- visti i bilanci e i conti del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio finanziario 2003 (COM(2004)0667 - C6-0165/2004),
- vista la relazione annuale della Corte dei conti sulle attività del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo relativamente all'esercizio finanziario 2003, corredata delle risposte delle istituzioni¹,
- vista la dichiarazione di affidabilità della Corte dei conti relativa ai FES²,
- vista la sua risoluzione del 1° marzo 2001 sulla comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo dal titolo "La politica di sviluppo della Comunità europea"³,
- vista la sua risoluzione del 22 aprile 2004 sulla comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: "Costruire il nostro avvenire comune - sfide politiche e mezzi finanziari dell'Unione allargata 2007-2013"⁴,
- vista la relazione annuale di attività dell'Ufficio di cooperazione EuropeAid per il 2003,
- vista la relazione annuale 2004 della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sulla politica di sviluppo e sull'assistenza esterna della CE (COM(2004)0536),
- viste le raccomandazioni del Consiglio dell'8 marzo 2005 (6865/2005 C6-0078/2005, 6866/2005 - C6-0079/2005, 6867/2005 - C6-0080/2005, C6-0081/2005),
- visto l'articolo 33 dell'Accordo interno del 20 dicembre 1995 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e

RR\561278IT.doc 9/22 PE 353.425v03-00

¹ GU C 293, del 30.11.2004, pag. 315.

² GU C 293, del 30.11.2004, pag. 327.

³ GU C 277, dell'1.10.2001, pag. 130.

⁴ Testi approvati P5-TA(2004)0367

- alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del Secondo protocollo finanziario della quarta convenzione ACP-CE¹,
- visto l'articolo 32 dell'Accordo interno del 18 settembre 2000 tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento e alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del protocollo finanziario dell'accordo di partenariato tra gli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou ((Benin) il 23 giugno 2000, nonché alla concessione di un'assistenza finanziaria ai paesi e territori d'oltremare cui si applicano le disposizioni della parte IV del trattato CE²,
- visto l'articolo 74 del regolamento finanziario del 16 giugno 1998 applicabile alla cooperazione per il finanziamento dello sviluppo a norma della IV Convenzione ACP-CE³,
- visti gli articoli 119 e 120 del regolamento finanziario del 27 marzo 2003 per il nono Fondo europeo di sviluppo⁴,
- visti gli articoli 70, 71 (terzo trattino) nonché l'allegato V al suo regolamento,
- visti la relazione della commissione per il controllo dei bilanci e il parere della commissione per lo sviluppo e la cooperazione (A6-0069/2005),
- A. considerando che l'articolo 119 del regolamento finanziario del 27 marzo 2003 prevede che la Commissione prenda tutte le misure adeguate per dare seguito alle osservazioni che corredano la decisione di discarico e riferire, su richiesta del Parlamento europeo, in merito alle misure adottate alla luce di detti commenti e osservazioni,
- B. considerando che la riforma della gestione dell'assistenza esterna CE è stata avviata nel maggio 2000⁵ e la riforma della politica di sviluppo CE nel novembre 2000⁶,
- C. considerando che l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000 (Accordo di Cotonou)⁷, è entrato in vigore il 1° aprile 2003,

¹ GU L 156, del 29.5.1998, pag. 108.

² GU L 317, del 15.12.2000, pag. 355.

³ GU L 191, del 7.7.1998, pag. 53.

⁴ GU L 83, dell'1.4.2003, pag. 1.

⁵ Cfr. la comunicazione alla Commissione sulla riforma della gestione dell'assistenza esterna, adottata dalla Commissione il 16 maggio 2000.

⁶ Cfr. la dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulla politica di sviluppo della Comunità europea, adottata dal Consiglio "Affari generali (Sviluppo)" il 10 novembre 2000.

⁷ GU L 317, del 15.12.2000, pag. 3.

- 1. ritiene che la politica di sviluppo sia un elemento fondamentale dell'azione esterna dell'Unione, il cui scopo è l'eradicazione della povertà mediante il potenziamento delle infrastrutture sociali, educative e sanitarie, l'aumento delle capacità di produzione della popolazione povera e la concessione di un sostegno ai paesi interessati affinché possano sviluppare la crescita e le potenzialità locali; sottolinea che il conseguimento degli obiettivi di sviluppo del millennio (OSM) rappresenterebbe un passo importante in questa direzione; ritiene che il FES sia uno strumento importante per realizzare tale politica nei paesi ACP e che la sua efficacia vada rafforzata puntando maggiormente sulle azioni volte ad eradicare la povertà e mediante una rapida attuazione accompagnata da maggiori trasparenze, responsabilità nonché più rispetto dei principi di una buona gestione finanziaria;
- 2. riconosce gli sforzi che la Commissione ha intrapreso per incentrare le sue azioni di sviluppo sul conseguimento degli OSM, inclusa l'individuazione di dieci indicatori chiave; si compiace che tali indicatori siano stati utilizzati nelle revisioni di metà percorso del FES ai fini della valutazione dei progressi compiuti in vista dell'eradicazione della povertà; chiede alla Commissione di intensificare i suoi sforzi in tal senso e raccomanda di destinare il 35% delle spese dell'Unione europea per la cooperazione allo sviluppo alla realizzazione degli obbiettivi di sviluppo del millennio;
- 3. riconosce i problemi legati alla misurazione dell'impatto dell'assistenza comunitaria sul conseguimento degli OSM in ambienti con donatori multipli; deplora che la Commissione non si sia adoperata per istituire un meccanismo atto a misurare detto impatto, limitandosi così a misurare i progressi compiuti dai paesi in via di sviluppo nella realizzazione degli OSM; deplora altresì che le risposte della Commissione al questionario della commissione per lo sviluppo siano particolarmente vaghe per quanto attiene alla messa in atto degli OSM nelle azioni di sviluppo della Commissione;
- 4. accoglie con favore i miglioramenti apportati dalla Commissione al suo sistema di elaborazione delle relazioni e riconosce la migliore qualità della relazione annuale 2004 sulla politica di sviluppo e sull'assistenza esterna della CE (COM(2004)0536 e SEC(2004)1027);
- 5. decide di introdurre una discussione annuale in plenaria sulla relazione annuale della Commissione relativa alla politica di sviluppo e all'assistenza esterna della CE;
- 6. accoglie favorevolmente il fatto che, nel 2003, su un finanziamento complessivo di 4 079 milioni di euro a favore dei paesi ACP (FES e bilancio generale dell'UE), il 33% (1 346 milioni di euro) è stato impegnato per infrastrutture e servizi sociali; deplora che solo 62 milioni di euro (1,5%) siano stati assegnati all'istruzione di base e 212 milioni di euro (5,2%) ai servizi sanitari di base; sollecita la Commissione ad aumentare le risorse destinate a questi settori e chiede che il 20% della spesa dell'Unione europea a favore della cooperazione allo sviluppo sia destinato all'istruzione di base e alla sanità nei paesi in via di sviluppo;

Contabilità

- 7. rileva che i bilanci e i conti sono stati trasmessi tardi; sottolinea che l'ammodernamento dei conti FES dovrebbe essere pronto entro le scadenze fissate; attende con impazienza la presentazione della relazione del contabile della Commissione sullo stato dei conti della Commissione, compresi i conti FES, al 1° gennaio 2005; chiede di essere tenuto informato dei progressi in relazione all'ammodernamento del nuovo sistema integrato IT (ABAC-FED):
- 8. rileva che, sebbene i fondi FES gestiti dalla BEI non sono sottoposti a verifica della Corte dei conti o controllati dal Parlamento come parte della procedura di discarico, sono consolidati nei conti FES; ritiene che vi sarebbe maggiore trasparenza qualora le informazioni su tali fondi venissero fornite all'autorità di discarico la quale è responsabile della chiusura dei conti FES;

Dichiarazione di affidabilità

- 9. rileva che, ad eccezione dei problemi indicati in appresso¹, la Corte dei conti è dell'avviso che i conti riflettano in modo attendibile le entrate e le spese relative al 6°; al 7°, all'8° e al 9° FES:
 - a) importi pagabili al FES e non inclusi nel bilancio al 31 dicembre 2003 (27,5 milioni di euro);
 - b) anticipi (400 milioni di euro):
 - c) fondi Stabex;
 - d) fondi trasferiti alla BEI e non utilizzati (209 milioni di euro);
- 10. prende atto del parere della Corte secondo cui il Direttore generale dell'ufficio di cooperazione EuropeAid avrebbe dovuto esprimere una riserva nella relazione di attività annuale e nella dichiarazione concernente i debiti ancora da accertare e il corretto uso dei fondi Stabex dato che non disponeva di informazioni sufficienti a quel tempo per trarre conclusioni fondate;
- 11. rileva che, per quanto riguarda le operazioni sottostanti, la Corte dei conti è dell'avviso che le entrate iscritte nei conti, le dotazioni FES nonché gli impegni e i pagamenti per l'esercizio finanziario siano nell'insieme legittimi e regolari; sottolinea che la Corte dei conti ha formato la sua opinione sulla base di un'analisi dei sistemi di supervisione e di controllo, della verifica di varie operazioni e dell'analisi della relazione di attività annuale nonché della dichiarazione del Direttore generale dell'ufficio di cooperazione EuropeAid;
- 12. sollecita la Commissione ad ovviare alle seguenti carenze rilevate dalla Corte dei conti in ordine di sistemi di supervisione e di controllo:
 - a) gli effetti dell'attuazione delle norme di controllo interno sono limitati in quanto la loro attuazione nelle delegazioni è vincolata al processo di deconcentrazione il cui completamento era previsto per la fine del 2004;

¹ Corte dei conti, Relazione annuale concernente l'esercizio finanziario 2003, pag. 387.

- b) i piani d'azione devono essere portati avanti e attuati più integralmente, soprattutto a livello di delegazione, al fine di fornire un efficace quadro futuro per i sistemi di supervisione e controllo;
- c) i sistemi di supervisione e di controllo relativi ai contratti e ai pagamenti, sebbene in genere ben progettati, richiedono una migliore attuazione;

Relazione di gestione finanziaria

13. rileva che la relazione di gestione finanziaria è stata trasmessa tardi; esprime apprezzamento per la quantità e la qualità delle informazioni contenute nella relazione di gestione finanziaria, comprese le informazioni specificamente richieste dal Parlamento nella sua raccomandazione di discarico 2002; invita la Commissione a migliorare ulteriormente tale relazione in futuro, in particolare per consentire un raffronto delle somme attribuite ai progetti, al sostegno di bilancio e ad aiuti non programmabili nell'ambito del 9° FES con quelle nell'ambito di precedenti FES e di consentire un'illustrazione generale dei costi amministrativi FES;

Responsabilità

14. rileva che, mentre il Commissario per lo sviluppo e l'aiuto umanitario è responsabile della politica FES, il Commissario per le relazioni esterne e la politica europea di vicinato è responsabile per tutte le questioni di gestione e di politica generale concernenti il funzionamento di EuropeAid, che attua il FES; rileva che il Commissario per lo sviluppo e l'aiuto umanitario ha il potere di prendere decisioni connesse con il FES e le linee di bilancio specifiche in ordine alle quali è responsabile; dubita che tale "attribuzione di poteri" consentirà al Commissario per lo sviluppo e l'aiuto umanitario di prendere piena responsabilità politica per l'attuazione dei programmi finanziati dal FES e il settore di politica di sviluppo tramite EuropeAid allorquando EuropeAid riferisce al Commissario per le relazioni esterne e la politica europea di vicinato; continua a essere preoccupato per il fatto che la mancanza di chiarezza in merito alle responsabilità potrebbe creare ambiguità per quanto riguarda la responsabilità in relazione al FES;

Esecuzione e RAL

- 15. accoglie con favore gli aumenti nell'esecuzione di bilancio registrati nel 2003; rileva tuttavia che con l'introduzione del nono FES e il rapido impegno di nuovi fondi, il livello delle risorse non spese (il reste à liquider or RAL) è aumentato di oltre 1 miliardo di euro da 8.385 miliardi di euro alla fine del 2002 a 9.410 miliardi di euro alla fine del 2003; ritiene che tale livello sia estremamente elevato e sollecita la Commissione ad accelerare l'esborso dell'aiuto FES;
- 16. sottolinea che, sebbene auspicabile, una più rapida esecuzione non basta da sola a concludere che è migliorata la prestazione del FES è necessaria altresì una migliore realizzazione degli obiettivi; prende atto del raffronto tra gli obiettivi e le realizzazioni incluso nella relazione sulla gestione finanziaria, ma chiede alla Commissione di

- adoperarsi maggiormente per fissare obiettivi quantificabili come stabilito nel regolamento finanziario;
- 17. rileva che vari Stati membri non hanno pagato interamente il loro contributo nel 2003 il che, associato a un pagamento al Fondo sanitario globale ha causato una penuria di fondi presso la Commissione la quale è stata indotta a rinviare i pagamenti; sollecita gli Stati membri a rispettare i loro obblighi giuridici per quanto riguarda i contributi FES:

Sostegno di bilancio

- 18. osserva la crescente rilevanza del sostegno di bilancio, che nel 2003 si è attestato a 390 milioni di euro in 19 paesi ACP; riconosce che il sostegno di bilancio può contribuire efficacemente alla realizzazione degli obiettivi di riduzione della povertà e di miglioramento della gestione delle finanze pubbliche dei paesi beneficiari, in particolare intensificando il "senso della proprietà" di questi ultimi; sottolinea l'importanza dell'approccio "a quote variabili"; sollecita la Commissione a migliorare i suoi strumenti di valutazione delle riforme economiche e della qualità della gestione delle finanze pubbliche quali condizioni per l'ammissibilità al sostegno di bilancio;
- 19. si rende conto che quando i fondi di sostegno al bilancio sono stati concessi a un paese ACP, questi ultimi sono spesi e controllati secondo le procedure di controllo nazionali e non del FES; è consapevole del fatto che ciò richiede un cambiamento nelle procedure di seguito della Commissione passando dai controlli e dalle verifiche tradizionali delle operazioni a una valutazione dello stato della gestione delle finanze pubbliche basata sul monitoraggio dell'informazione e degli indicatori di prestazione;
- 20. rileva tuttavia che la Corte sottolinea ancora una volta che i criteri per lo sblocco dei fondi di sostegno al bilancio sono in ampia misura degli indicatori macroeconomici, che forniscono solamente parte delle informazioni in merito alla gestione delle finanze pubbliche; ricorda la richiesta formulata nella relazione di discarico 2002 relativa a una valutazione della misura in cui sono state soddisfatte tutte e tre le condizioni fissate all'articolo 61, paragrafo 2 dell'accordo di Cotonou¹; conviene con la Corte sul fatto che le valutazioni dovrebbero essere formalizzate nei termini di ciascuno di detti criteri:
- 21. rileva che altri donatori stanno altresì incrementando l'uso del sostegno di bilancio e che la Commissione sta cooperando con siffatti donatori, segnatamente la Banca mondiale, in merito allo sviluppo di indicatori per valutare la prestazione della gestione delle finanze pubbliche; prende atto delle informazioni fornite dalla Commissione in risposta alla richiesta nel discarico 2002 di una relazione sulla situazione nell'ambito del programma di spesa pubblica e responsabilità finanziaria

¹ Un'assistenza di bilancio diretta a sostegno delle riforme macroeconomiche o settoriali è concessa laddove:

a) la gestione della spesa pubblica sia sufficientemente trasparente, affidabile ed efficace;

b) siano attuate politiche settoriali o macroeconomiche ben definite, fissate dal paese stesso e concordate dai suoi principali donatori, e

c) gli appalti pubblici siano aperti e trasparenti.

sulla preparazione di indicatori relativi alla prestazione della gestione delle finanze pubbliche; prende atto di quanto affermato dalla Commissione secondo cui è stato concordato all'inizio del 2004 un quadro provvisorio, che la sperimentazione dello strumento messo a punto avrebbe dovuto iniziare entro la fine del 2004 e che una decisione sul completamento del quadro analitico dovrebbe essere adottata entro il giugno 2005; chiede di essere aggiornato entro il 1° settembre 2005 sulle attività del programma;

Istituzioni superiori di controllo

- 22. ricorda l'importanza attribuita dal Parlamento, dal Consiglio e dalla Corte dei conti alla partecipazione delle Istituzioni superiori di controllo degli Stati ACP al controllo FES¹;
- 23. prende atto delle informazioni fornite dalla Commissione nella sua relazione sulla gestione finanziaria in merito ai fondi spesi per progetti che coinvolgono istituzioni superiori di controllo nell'esercizio finanziario 2003, come richiesto dal Parlamento nella sua relazione di discarico 2002;
- 24. rileva che la Commissione sta prendendo in considerazione diverse modalità per sostenere e promuovere il ruolo delle istituzioni superiori di controllo negli Stati ACP; chiede che sia effettuata una valutazione delle varie opzioni in esame in tempo per il prossimo esercizio di discarico;

Iscrizione in bilancio

25. ritiene che l'iscrizione in bilancio del FES abolirebbe molte complicazioni e difficoltà relative all'esecuzione di vari FES, contribuirebbe ad accelerare l'esborso e ad eliminare l'attuale deficit democratico; ritiene che tale questione dovrebbe essere affrontata nel quadro della discussione sulle nuove prospettive finanziarie;

Decentralizzazione della gestione dell'aiuto e del sostegno

- 26. appoggia l'assegnazione da parte delle Commissione di risorse e poteri decisionali alle sue delegazioni; auspica che questa nuova struttura organizzativa contribuirà a livelli di attuazione per gli impegni e i pagamenti ancora più elevati di quelli conseguiti dalla Commissione nel 2003;
- 27. si rende conto tuttavia che, pur fornendo benefici, la nuova struttura comporta dei rischi; ritiene utile il documento di lavoro dei servizi della Commissione "Illustrazione dei rischi connessi con l'assistenza esterna";

RR\561278IT.doc 15/22 PE 353.425v03-00

¹ Cfr. punti 21-24 nella risoluzione recante le osservazioni che costituiscono parte integrante della decisione che concede il discarico alla Commissione per la gestione finanziaria del 6°, 7° e 8° Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2002 (GU L 330 del 4.11.2004, pagg. 131-132.

- 28. prende atto della relazione della Commissione sulla valutazione del processo di deconcentrazione¹; è consapevole del fatto che tale processo sta per essere ultimato; auspica che controlli adeguati accompagnino la deconcentrazione delle risorse e dei poteri decisionali alle delegazioni; sollecita una relazione in tempo per il prossimo esercizio di discarico che illustri lo stato del processo di deconcentrazione, descriva i previsti benefici con indicatori quantificabili e illustri i vantaggi sinora conseguiti specificando altresì le strutture di controllo operanti nelle delegazioni, compreso lo stato di attuazione delle norme di controllo interno;
- 29. prende atto dell'affermazione della Commissione secondo cui quest'ultima dispone, in seno alle delegazioni, di un numero adeguato di personale, sufficientemente qualificato e formato nella gestione finanziaria; rileva tuttavia che la Commissione è all'ultimo posto in termini del rapporto del personale che gestisce 10 milioni di euro rispetto agli altri principali donatori;
- 30. rileva i rischi insiti nel processo di devoluzione a favore delle delegazioni della Commissione nei paesi ACP, segnatamente le difficoltà a trovare personale adeguato e la possibilità di un'interpretazione incoerente delle regole da parte di dette delegazioni; sottolinea la necessità di migliorare le regole e di trovare un equilibrio tra, da un lato, meccanismi di controllo rafforzati e la necessità di elaborare relazioni e, dall'altro, un processo decisionale rapido ed efficace in virtù del quale le principali decisioni sui progetti spettino alle delegazioni;

Fondi Stabex

31. rileva che la Commissione ha effettuato un inventario dei fondi Stabex nel 2003 da cui è risultato che circa 700 milioni di euro devono ancora essere impegnati nei conti locali dei paesi beneficiari; rileva che, sebbene i fondi in tali conti siano stati trasferiti ai paesi beneficiari e ufficialmente non rientrino più nei conti FES, la Commissione continua a condividere responsabilità per tali fondi e mantiene il controllo sul loro uso adeguato; prende atto delle osservazioni della Corte secondo cui una mancanza di monitoraggio adeguato non consente alla Commissione di sorvegliare l'uso dei fondi; sottolinea che la Commissione intende introdurre migliori procedure di monitoraggio entro la fine del 2004 che saranno pienamente operative entro il 2005; sollecita la Commissione a cooperare con i paesi beneficiari per rafforzare il monitoraggio e garantire che i fondi in sospeso siano impegnati quanto più rapidamente possibile;

Valutazione

32. apprezza gli sforzi effettuati dalla Commissione a livello di controllo interno il quale è ora in linea con la maggioranza degli standard; è tuttavia preoccupato per l'incapacità della Commissione di rispettare lo standard di controllo interno 23 concernente la valutazione a causa di limitazioni di personale; chiede alla Commissione di riferire sul modo in cui intende garantire che la valutazione sia adeguatamente effettuata e monitorata e di comunicare entro quale data ritiene di poter conformarsi allo standard;

¹ SEC(2004)561, 6.5.2004.

Scadenze

33. invita la Commissione a trasmettere - e il Consiglio ad adottare - la seguente proposta di modifica alla prima frase dell'articolo 119, paragrafo 1 del regolamento finanziario:

"Entro il 30 giugno dell'anno N+2 il Parlamento, su raccomandazione del Consiglio che decide a maggioranza qualificata, concede un discarico alla Commissione in relazione all'esecuzione finanziaria per l'esercizio N delle risorse FES, che gestisce in linea con l'articolo 1, paragrafo 2."

PARERE DELLA COMMISSIONE PER LO SVILUPPO

destinato alla commissione per il controllo dei bilanci

sul discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003 (COM(2004)0667 – C6-0165/2004 – 2004/2049(DEC))

Relatrice per parere: Danutė Budreikaitė

SUGGERIMENTI

La commissione per lo sviluppo invita la commissione per il controllo dei bilanci, competente per il merito, a includere nella proposta di risoluzione che approverà i seguenti suggerimenti:

- 1. ritiene che la politica di sviluppo sia un elemento fondamentale dell'azione esterna dell'Unione, il cui scopo è l'eradicazione della povertà mediante il potenziamento delle infrastrutture sociali, educative e sanitarie, l'aumento delle capacità di produzione della popolazione povera e la concessione di un sostegno ai paesi interessati affinché possano sviluppare la crescita e le potenzialità locali; sottolinea che il conseguimento degli obiettivi di sviluppo del millennio (OSM) rappresenterebbe un passo importante in questa direzione; ritiene che il FES sia uno strumento importante per realizzare tale politica nei paesi ACP e che la sua efficacia vada rafforzata puntando maggiormente sulle azioni volte ad eradicare la povertà e mediante una più rapida attuazione accompagnata da maggiori trasparenze, responsabilità nonché rispetto dei principi della buona gestione finanziaria;
- 2. riconosce gli sforzi che la Commissione ha intrapreso per incentrare le sue azioni di sviluppo sul conseguimento degli OSM, inclusa l'individuazione di dieci indicatori chiave; si compiace che tali indicatori siano stati utilizzati nelle revisioni di metà percorso del FES ai fini della valutazione dei progressi compiuti in vista dell'eradicazione della povertà; chiede alla Commissione di intensificare i suoi sforzi in tal senso e raccomanda di destinare il 35% delle spese dell'Unione europea per la cooperazione allo sviluppo alla realizzazione degli obbiettivi di sviluppo del millennio;
- 3. riconosce i problemi legati alla misurazione dell'impatto dell'assistenza comunitaria sul conseguimento degli OSM in ambienti con donatori multipli; deplora che la Commissione non si sia adoperata per istituire un meccanismo atto a misurare detto impatto, limitandosi così a misurare i progressi compiuti dai paesi in via di sviluppo nella realizzazione degli OSM; deplora altresì che le risposte della Commissione al questionario della commissione

- per lo sviluppo siano particolarmente vaghe per quanto attiene alla messa in atto degli OSM nelle azioni di sviluppo della Commissione;
- 4. accoglie con favore i miglioramenti apportati dalla Commissione al suo sistema di elaborazione delle relazioni e riconosce la migliore qualità della relazione annuale 2004 sulla politica di sviluppo e sull'assistenza esterna della CE (COM(2004)0536 e SEC(2004)1027);
- 5. decide di introdurre una discussione annuale in plenaria sulla relazione annuale della Commissione relativa alla politica di sviluppo e all'assistenza esterna della CE;
- 6. accoglie favorevolmente il fatto che, nel 2003, su un finanziamento complessivo di 4 079 milioni di euro a favore dei paesi ACP (FES e bilancio generale dell'UE), il 33% (1 346 milioni di euro) è stato impegnato per infrastrutture e servizi sociali; deplora che solo 62 milioni di euro (1,5%) siano stati assegnati all'istruzione di base e 212 milioni di euro (5,2%) ai servizi sanitari di base; sollecita la Commissione ad aumentare le risorse destinate a questi settori e chiede che il 20% della spesa dell'Unione europea a favore della cooperazione allo sviluppo sia destinato all'istruzione di base e alla sanità nei paesi in via di sviluppo;
- 7. rileva i rischi insiti nel processo di devoluzione a favore delle delegazioni della Commissione nei paesi ACP, segnatamente le difficoltà a trovare personale adeguato e la possibilità di un'interpretazione incoerente delle regole da parte di dette delegazioni; sottolinea la necessità di migliorare le regole e di trovare un equilibrio tra, da un lato, meccanismi di controllo rafforzati e la necessità di elaborare relazioni e, dall'altro, un processo decisionale rapido ed efficace in virtù del quale le principali decisioni sui progetti spettino alle delegazioni;
- 8. osserva la crescente rilevanza del sostegno di bilancio, che nel 2003 si è attestato a 390 milioni di euro in 19 paesi ACP; riconosce che il sostegno di bilancio può contribuire efficacemente alla realizzazione degli obiettivi di riduzione della povertà e di miglioramento della gestione delle finanze pubbliche dei paesi beneficiari, in particolare intensificando il "senso della proprietà" di questi ultimi; sottolinea l'importanza dell'approccio "a quote variabili"; sollecita la Commissione a migliorare i suoi strumenti di controllo delle riforme economiche e della qualità della gestione delle finanze pubbliche quali condizioni per l'ammissibilità al sostegno di bilancio.
- 9. ritiene che l'iscrizione in bilancio del FES sopprimerebbe non poche complicazioni e difficoltà relative all'esecuzione di vari FES, permetterebbe di accelerare il versamento dei fondi ed eliminerebbe il deficit democratico attuale; ritiene che tale questione dovrebbe essere affrontata nel quadro della discussione sulle nuove prospettive finanziarie; ritiene necessario rispondere alle preoccupazioni dei partner ACP, garantendo che l'integrazione del FES nel bilancio dell'UE rispetterà le condizioni seguenti:
 - un livello di risorse protetto e garantito per la cooperazione con i paesi ACP, nel quadro di una sottorubrica, o almeno di una sotto-categoria distinta, con una base giuridica specifica,

- criteri di allocazione delle risorse incentrati sui diritti e i bisogni delle popolazioni, mediante un approccio paese per paese, contribuendo agli obiettivi di sviluppo del millennio e agli altri impegni internazionali,
- il rispetto dei principi chiave di partenariato, proprietà dei programmi da parte dei paesi partner e partecipazione della società civile,
- il rafforzamento del ruolo politico delle istituzioni UE/ACP (Assemblea parlamentare paritetica ACP/UE, Consiglio dei ministri ACP/UE e segretariato ACP).

PROCEDURA

Titolo	Discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003
Riferimenti	COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC)
Commissione competente per il merito	CONT
Commissione competente per parere Annuncio in Aula	DEVE 22.2.2005
Cooperazione rafforzata	no
Relatore per parere Nomina	Danutė Budreikaitė 22.9.2004
Esame in commissione	20.1.2005 10.3.2005
Approvazione dei suggerimenti	10.3.2005
Esito della votazione finale	favorevoli: 20 contrari: 0 astensioni: 0
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Danutė Budreikaitė, Nirj Deva, Jana Hybášková, Filip Andrzej Kaczmarek, Maria Martens, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Sérgio Ribeiro, Feleknas Uca, Margrietus van den Berg e Anna Záborská.
Supplenti presenti al momento della votazione finale	John Bowis, Fiona Hall, Manolis Mavrommatis, Karin Scheele, Britta Thomsen e Gabriele Zimmer.
Supplenti (art. 178, par. 2) presenti al momento della votazione finale	Richard James Ashworth, Bernd Posselt e Carl Schlyter.

PROCEDURA

Titolo	Discarico alla Commissione per l'esecuzione del bilancio del sesto, del settimo, dell'ottavo e del nono Fondo europeo di sviluppo per l'esercizio 2003
Riferimenti	COM(2004)0667 - C6-0165/2004 - 2004/2049(DEC)
Base giuridica	art. 276 del trattato CE
Base regolamentare	artt. 70 e 71 (terzo trattino) e allegato V
Bilanci finanziari e conti di gestione	18.10.2004
Trasmissione della relazione annuale della Corte dei conti	GU C 293 del 30.11.2004
Raccomandazione del Consiglio	6865/2005 - 6866/2005 - 6867/2005 - 6868/2005
	C6-0078/2005, C6-0079/2005, C6-0080/2005, C6-0081/2005
Trasmissione	8.3.2005
Commissione competente per il merito	CONT
Deferimento	22.2.2005
Commissioni competenti per parere	BUDG DEVE
Deferimento	22.2.2005 22.2.2005
Pareri non espressi	BUDG
Decisione	31.1.2005
Relatore	Marilisa Xenogiannakopoulou
Nomina	22.9.2004
Relatore sostituito	Jonas Sjöstedt
Esame in commissione	2.2.2005 24.2.2005
Approvazione	17.3.2005
Esito della votazione finale	favorevoli: 17
	contrari: 0 astensioni: 0
Mambui titalari progenti al mamanto della	
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Inés Ayala Sender, Herbert Bösch, Paul van Buitenen, Simon Busuttil, Paulo Casaca, Petr Duchoň, Szabolcs Fazakas, Markus
	Ferber, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Dan Jørgensen, Nils
	Lundgren, Hans-Peter Martin, Véronique Mathieu, Jan Mulder, István Pálfi, Margarita Starkevičiūtė, Alexander Stubb e Kyösti Tapio
	Virrankoski
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Christopher Heaton-Harris
Deposito – A6	21.3.2005 A6-0069/2005